

## SHRnutí

<b>1. ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ .</b>	<b>215</b>
<b>2. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ .....</b>	<b>216</b>
2.1 Symboly používané v tomto návodu .....	216
2.2 Používání v souladu s určením.....	216
2.3 Návod k použití .....	216
<b>3. ÚVOD .....</b>	<b>216</b>
3.1 Písmena v závorkách.....	216
3.2 Problémy a opravy .....	216
<b>4. POPIS.....</b>	<b>217</b>
4.1 Popis přístroje .....	217
4.2 Popis ovládacího panelu.....	217
4.3 Popis příslušenství.....	217
4.4 Popis nádobky na mléko .....	217
<b>5. PŘÍPRAVNÉ ÚKONY .....</b>	<b>217</b>
5.1 Kontrola přístroje .....	217
5.2 Instalace přístroje.....	217
5.3 Zapojení přístroje .....	218
5.4 Před spuštěním přístroje do provozu .....	218
<b>6. ZAPNUTÍ PŘÍSTROJE .....</b>	<b>218</b>
<b>7. VYPÍNÁNÍ PŘÍSTROJE .....</b>	<b>218</b>
<b>8. NASTAVENÍ MENU .....</b>	<b>218</b>
8.1 Odvápnění.....	218
8.2 Nastavení času .....	218
8.3 Automatické vypnutí.....	219
8.4 Automatické zapnutí.....	219
8.5 Nastavení teploty .....	219
8.6 Úspora energie .....	219
8.7 Nastavení tvrdosti vody.....	220
8.8 Nastavení jazyka .....	220
8.9 Instalace filtru .....	220
8.10 Odstranění filtru.....	220
8.11 Výměna filtru .....	220
8.12 Výchozí hodnoty (reset) .....	220
8.13 Funkce statistika .....	220
<b>9. VYPLACHOVÁNÍ .....</b>	<b>220</b>
<b>10. PŘÍPRAVA KÁVY.....</b>	<b>220</b>
10.1 Volba chuti kávy.....	220
10.2 Volba množství kávy v šálku.....	221
10.3 Nastavení kávomlýnku .....	221
10.4 Rady pro teplejší kávu .....	221
10.5 Příprava kávy použitím zrnkové kávy .....	221
10.6 Příprava kávy z předemleté kávy.....	222
<b>11. PŘÍPRAVA NÁPOJŮ S MLÉKEM .....</b>	<b>222</b>
11.1 Naplnění a zasunutí nádobky na mléko.....	222
11.2 Regulace množství pěny.....	222
11.3 Příprava cappuccina .....	222
11.4 Příprava napěněného mléka (bez kávy) ....	223
11.5 Příprava mléka bez pěny (bez kávy) .....	223
<b>12. ČIŠTĚNÍ NÁDOBKY NA MLÉKO PO KAŽDÉM POUŽITÍ .....</b>	<b>223</b>
12.1 Programování množství kávy a mléka v šálku pro cappuccino nebo mléko.....	223
<b>13. PŘÍPRAVA HORKÉ VODY .....</b>	<b>223</b>
13.1 Úprava množství vody vydávané automaticky. .....	223
<b>14. ČIŠTĚNÍ .....</b>	<b>224</b>
14.1 Čištění přístroje .....	224
14.2 Čištění vnitřního okruhu stroje.....	224
14.3 Čištění zásobníku na kávové sedliny .....	224
14.4 Čištění odkapávací misky a misky na sběr kondenzátu .....	224
14.5 Čištění vnitřních částí přístroje .....	224
14.6 Čištění nádržky na vodu .....	224
14.7 Čištění ústí dávkovače kávy .....	225
14.8 Čištění násypky pro sypání předemleté kávy ... .....	225
14.9 Čištění spařovače.....	225
14.10 Čištění nádobky na mléko .....	225
14.11 Čištění trysky horké vody/páry .....	225
<b>15. ODVÁPŇENÍ.....</b>	<b>225</b>
<b>16. NAPROGRAMOVÁNÍ TVRDOSTI VODY .....</b>	<b>226</b>
16.1 Měření tvrdosti vody .....	226
16.2 Nastavení tvrdosti vody.....	227
<b>17. ZMĚKČOVACÍ FILTR.....</b>	<b>227</b>
17.1 Instalace filtru .....	227
17.2 Výměna filtru .....	227
17.3 Odstranění filtru .....	228
<b>18. TECHNICKÉ ÚDAJE.....</b>	<b>228</b>
<b>19. LIKVIDACE .....</b>	<b>228</b>
<b>20. ZPRÁVY ZOBRAZOVANÉ NA DISPLEJI .....</b>	<b>229</b>
<b>21. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ .....</b>	<b>230</b>

# 1. ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Přístroj nemůže být používán osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dohledem nebo pokud nebyly seznámeny s pokyny týkajícími se bezpečného užívání přístroje osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti musí být pod dozorem, aby se zajistilo, že si nebudou s přístrojem hrát.
- Čištění a údržba, které mají být prováděny uživatelem, nesmí být prováděné dětmi bez dozoru.
- Přístroj nikdy za účelem čištění neponořujte do vody.
- Tento přístroj je určen výhradně pro domácí použití. Není určen k použití v: prostředí sloužícím jako kuchyně pro zaměstnance obchodů, úřadů a jiného pracovního prostředí, v agroturistice, hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních, při pronajímání pokojů.
- V případě poškození zástrčky nebo přívodního elektrického kabelu je nechte vyměnit výhradně technickým servisem; předejdete tak jakémukoliv riziku.

## POUZE PRO EVROPSKÉ TRHY:

- Tento přístroj může být používán dětmi staršími 8 let pouze, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly seznámeny s pokyny týkajícími se bezpečného užívání přístroje a rozumí nebezpečím s ním souvisejícími. Čištění a údržba, které mají být prováděny uživatelem, nesmí být prováděné dětmi, pokud jim není více než 8 let a provádějí činnost bez dozoru. Přístroj a jeho přívodní kabel udržujte z dosahu dětí mladších 8 let.
- Přístroj může být používán osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly seznámeny s pokyny týkajícími se bezpečného užívání přístroje a rozumí nebezpečím s ním souvisejícími.
- Děti si nesmí s přístrojem hrát.
- Přístroj vždy odpojte od napájení, má-li být ponechán nestřežený a vždy před montáží, demontáží či čištěním.



Plochy, které jsou označeny tímto symbolem, se při používání zahřívají (zaznamenáno symbolem jen u některých modelů).

## 2. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

### 2.1 Symboly používané v tomto návodu

Důležitá upozornění jsou označena následujícími symboly. Je vždy naprosto nutné tato upozornění přísně dodržovat.



**Nebezpečí!!**

Nerespektování může být nebo je příčinou úrazu elektrickým proudem s ohrožením života.



**Pozor!**

Nedodržení může být nebo je příčinou úrazu nebo poškození přístroje.



**Nebezpečí opaření!**

Nerespektování může být nebo je příčinou opaření nebo popálenin.



**Poznámka:**

Tento symbol zdůrazňuje rady a informace důležité pro uživatele.



**Nebezpečí!!**

Vzhledem k tomu, že přístroj je napájen z elektrické sítě, nelze vyloučit zasažení elektrickým proudem.

Dodržujte následující bezpečnostní opatření:

- Nedotýkejte se přístroje, pokud máte mokré ruce nebo nohy.
- Nedotýkejte se zástrčky, pokud máte mokré ruce.
- Ujistěte se, zda je zásuvka elektrického proudu vždy volně přístupná, aby se v případě potřeby zástrčka dala vytáhnout.
- Pokud chcete zástrčku vytáhnout ze zásuvky, uchytněte a potáhněte za samotnou zástrčku. Nikdy netahejte za pří- vodní kabel, protože by se mohl poškodit.
- Pro úplné odpojení přístroje vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.
- V případě poruch přístroje se jej nepokoušejte sami opravit. Přístroj vypněte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a obraťte se na technický servis.
- Před jakýmkoliv čištěním přístroj vypněte, vytáhněte zá- strčku z elektrické zásuvky a přístroj nechte vychladnout.



**Pozor:**

Obalový materiál (plastové sáčky, polystyrén atd.) uschovejte mimo dosah dětí.



**Nebezpečí opaření!**

Tento přístroj produkuje horkou vodu a během svého provozu může vytvářet vodní páru.

Dávejte pozor, abyste se nepostříkali horkou vodou nebo neo- pařili horkou párou.

Když je přístroj v provozu, přihrádka na odkládání šálků (A3) se může zahřívat.

### 2.2 Používání v souladu s určením

Tento přístroj je určen pro přípravu kávy a ohřívání nápojů.

Jakékoliv jiné použití je pokládáno za nepřipustné a tedy ne- bezpečné. Výrobce neodpovídá za případné škody způsobené nevhodným použitím přístroje.

### 2.3 Návod k použití

Před zahájením používání přístroje si pozorně přečtěte tento návod. Nedodržení tohoto návodu může být příčinou úrazu nebo poškození spotřebiče.

Výrobce neodpovídá za škody způsobené nedodržením tohoto návodu.



**Poznámka:**

Tento návod pečlivě uchovejte. V případě předání přístroje jiným osobám jim předejte i tento návod k použití.

## 3. ÚVOD

Děkujeme, že jste si vybrali automatický kávovar na přípravu kávy a cappuccina.

Prějeme Vám hodně příjemných chvil s Vaším novým spotřebičem. Věnujte pár minut pročtení tohoto návodu k použití. Za- mezíte tím možnému riziku nebo poškození přístroje.

### 3.1 Písmena v závorkách

Písmena v závorkách odpovídají vysvětlivce, která je uvedena v Popisu přístroje (str. 2–3).

### 3.2 Problémy a opravy

V případě problémů se je nejprve snažte odstranit, v souladu s pokyny uvedenými v odstavcích „20. Zprávy zobrazované na displeji“ a „21. Řešení problémů“.

Pokud by tyto pokyny nevedly k nápravě a v případě žádosti o další informace, doporučujeme se obrátit telefonicky na asis- tenční zákaznickou službu na čísle uvedeném na příloženém listu „Zákaznický servis“.

Pokud Vaše země není na tomto seznamu uvedena, zatelefo- nujte na číslo uvedené v záručním listu. Pro případné opravy se obraťte pouze na technický servis De'Longhi. Adresy jsou uvedeny v záručním listu příloženém k přístroji.

## 4. POPIS

### 4.1 Popis přístroje









(str. 3 - A )

- A1. Ovládací panel
- A2. Otočný regulátor stupně hrubosti mletí kávy
- A3. Příhrádka k odkládání šálků
- A4. Víko zásobníku na zrnkovou kávu
- A5. Víko násypky pro předemletou kávu
- A6. Násypka pro sypání předemleté kávy
- A7. Zásobník na zrnkovou kávu
- A8. Hlavní spínač
- A9. Uložení konektoru přírodního kabelu
- A10. Nádržka na vodu
- A11. Dvířka spařovače
- A12. Spařovač
- A13. Dávkovač kávy (s nastavitelnou výškou)
- A14. Zásobník na sběr kávové sedliny
- A15. Miska na odkapávání, sběr kondenzátu
- A16. Tácek na odkládání šálků
- A17. Indikátor hladiny vody v odkapávací misce
- A18. Odkapávací miska
- A19. Tryska horké vody a páry

### 4.2 Popis ovládacího panelu

(str. 2 - B )

*Některá tlačítka ovládacího panelu mají dvojí funkci, která je uvedena v závorkách uvnitř popisu.*

- B1. Displej: průvodce uživatele při používání přístroje
- B2. Tlačítko  : pro zapnutí nebo vypnutí přístroje
- B3. Tlačítko **MENU** pro vstup do nabídky (Když se vstoupí do MENU programování, má funkci tlačítka "ESC": stiskne se pro výstup z vybrané funkce a návrat do hlavního menu)
- B4. Tlačítko  pro výdej páry pro přípravu nápojů s mlékem (Když se vstoupí do MENU programování, má funkci tlačítka <: stiskne se pro posun vzad)
- B5. Tlačítko  : pro provedení vyplachování (Když se vstoupí do MENU programování, má funkci tlačítka >: stiskne se pro posun vpřed)
- B6. Tlačítko  : pro přípravu kávy použitím předemleté kávy (Když se vstoupí do MENU: tlačítko „OK“ se stiskne pro potvrzení zvoleného hesla)
- B7. Tlačítko pro volbu aroma  : stiskněte pro zvolení chuti kávy
- B8. Tlačítko  : pro přípravu 1 šálku "malé" kávy
- B9. Tlačítko  : pro přípravu 2 šálků "malé" kávy
- B10. Tlačítko **CAPPUCCINO** : pro přípravu 1 šálku cappuccina anebo napěněného mléka
- B11. Tlačítko  : pro přípravu 1 šálku "velké" kávy

B12. Tlačítko  : pro přípravu 2 šálků "velké" kávy

### 4.3 Popis příslušenství

(str. 2 - C )

- C1. Reakční proužek
- C2. Dávkovací odměrka
- C3. Odvápňovací přípravek
- C4. Změkčovací filtr
- C5. Štětceček
- C6. Dávkovač vody
- C7. Napájecí kabel

### 4.4 Popis nádoby na mléko

(str. 2 - D )

- D1. Kolečko pro regulaci pěny
- D2. Víko nádoby na mléko
- D3. Nádobka na mléko
- D4. Hadička na nasávání mléka
- D5. Hadiče pro vydávání napěněného mléka (regulovatelná)

## 5. PŘÍPRAVNÉ ÚKONY

### 5.1 Kontrola přístroje

Po vybalení přístroje zkontrolujte, zda není poškozený a zda je přítomno veškeré příslušenství. Nepoužívejte přístroj, pokud jsou na něm zjevné vady. Obratě se na středisko technické asistence De'Longhi.

### 5.2 Instalace přístroje



**Pozor!**

Při instalaci přístroje dodržujte následující bezpečnostní upozornění:

- Přístroj vyzařuje teplo do okolí. Po umístění přístroje na pracovní plochu dbejte na to, aby mezi plochami přístroje, bočními stěnami a zadní částí zůstal volný prostor alespoň 3 cm a nad kávovarem alespoň 15 cm.
- Případné prosakování vody do přístroje by jej mohlo poškodit. Neumísťujte přístroj do blízkosti vodovodních kohoutků nebo dřezů.
- Přístroj by se mohl poškodit, pokud dojde k zamrznutí vody uvnitř přístroje. Neinstalujte přístroj v prostředí, kde teplota může klesnout pod bod mrazu.
- Napájecí elektrický kabel (C7) umístěte tak, aby se nepoškolil o ostré hrany a aby se nedotýkal teplých povrchů (např. elektrické plotýnky).

### 5.3 Zapojení přístroje



#### **Pozor!**

Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá hodnotě uvedené na výrobním štítku na zadní straně přístroje.

Přístroj zapojte pouze do správně instalované a účinné uzemněné elektrické zásuvky s minimálním odběrem proudu 10 A.

Pokud elektrická zásuvka není kompatibilní se zástrčkou přístroje, je třeba nechat provést kvalifikovaným odborníkem výměnu zásuvky za vhodný typ.

### 5.4 Před spuštěním přístroje do provozu




#### **Poznámka :**


- U přístroje byla výrobcem provedena kontrola s použitím kávy, je proto naprosto normální, jestliže v mlýnku naleznete stopy kávy. Výrobce zaručuje, že přístroj je zcela nový.
- Doporučujeme vám co nejdříve provést nastavení tvrdosti vody podle postupu popsáného v kapitole „16. Naprogramování tvrdosti vody“.

1. Zasuňte konektor napájecího kabelu (C7) do příslušného uložení na zadní straně přístroje (A9), zapojte přístroj k elektrické síti (obr. 1) a ubezpečte se, že hlavní spínač (A8), umístěný na zadní straně přístroje, je stisknutý (obr. 2).

Je nutné zvolit požadovaný jazyk (jazyky se střídají zhruba každé 3 vteřiny):

2. když se zobrazí čeština, stiskněte na několik vteřin tlačítko  (B6- obr. 3), dokud se na displeji (B1) neobjeví zpráva: „ČEŠTINA nastavena“.

Poté postupujte podle pokynů zobrazených na displeji přístroje:

3. „NAPLNIT NÁDRŽ“: vytáhněte nádržku na vodu (A10), naplňte ji čerstvou vodou až po rysku MAX (obr. 4A), poté ji opět zasuňte do přístroje (obr. 4B).
4. „ZASUNOUT DÁVKOVAČ VODY“: Zkontrolujte, zda je dávkovač horké vody (C6) zasunutý na trysce a umístěte pod ní nádobku o minimálním objemu 100 ml (obr. 5).
5. Na displeji se zobrazí nápis „Horká voda Potvrdit?“;
6. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení: přístroj vydá vodu a poté se automaticky vypne.

Nyní je kávovar připraven k běžnému použití.



#### **Poznámka :**

- Při prvním použití je třeba připravit 4-5 káv nebo 4-5 cappuccin, než přístroj dosáhne požadovaného výsledku.

## 6. ZAPNUTÍ PŘÍSTROJE



#### **Poznámka :**

Před prvním zapnutím přístroje zkontrolujte, zda je hlavní spínač (A8), nacházející se na zadní straně přístroje, stisknutý (obr. 2).

Při každém zapnutí přístroje proběhne cyklus automatického předehřátí a vyplachování, který nelze přerušit. Přístroj je připraven k použití pouze po vykonání tohoto cyklu.



#### **Nebezpečí opaření!**

Během vyplachování vytéká z ústí dávkovače kávy (A13) trochu horké vody, která je zachycována do odkapávací misky (A18). Dávejte pozor, abyste se nepostříkali vodou.

- Pro zapnutí přístroje stiskněte tlačítko  (B2) (obr. 6): na displeji (B1) se objeví zpráva „Ohřívání Čekajte prosím“.

Po ukončení ohřívání se na přístroji zobrazí další zpráva: „Vyplachování“; takto se zahřeje bojler a zároveň přístroj bude dále dopravovat horkou vodu do vnitřních trubíc, aby se zahřály.

Přístroj bude zahřátý na správnou teplotu, když se na displeji zobrazí zpráva „Připraven k použití“ a zvolená chuť.

## 7. VYPÍNÁNÍ PŘÍSTROJE


Při každém vypnutí přístroj provede automatické vypláchnutí, které nemůže být přerušeno.



#### **Nebezpečí opaření!**

Během vyplachování vytéká z ústí dávkovače kávy (A13) trochu horké vody.


Dávejte pozor, abyste se nepostříkali vodou.

Pro vypnutí přístroje stiskněte tlačítko  (B2-obr. 6). Přístroj provede vypláchnutí a poté se vypne (stand-by).



#### **Poznámka:**

Pokud přístroj nebudete používat delší dobu, odpojte jej z elektrické sítě:

- nejprve přístroj vypněte stisknutím tlačítka  (obr. 6);
- stiskněte hlavní spínač (A8) (obr. 2).



#### **Pozor!**

Nikdy hlavní vypínač nestýskajte, pokud je přístroj zapnutý.










## 8. NASTAVENÍ MENU

### 8.1 Odvápňení

Pokyny týkající se odvápňení naleznete v kapitole „15. Odvápňení“.

### 8.2 Nastavení času







Pokud si přejete změnit čas na displeji (B1), postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko **MENU** (B3) pro vstup do menu;
2. Stiskněte tlačítko  (B4) nebo  (B5), dokud se na displeji (B1) nezobrazí nápis "Nastavení času";
3. Stiskněte tlačítko  (B6);
4. Stiskněte tlačítko  nebo  pro změnu hodin;
5. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení;
6. Stiskněte tlačítko  nebo  pro změnu minut;
7. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení.

hodiny jsou tak nastaveny: nyní stiskněte tlačítko **MENU** pro výstup z nabídky.

### 8.3 Automatické vypnutí

Je možné nastavit samovypnutí tak, aby se přístroj vypnul po 15 nebo 30 minutách nebo po 1, 2 nebo 3 hodinách.

1. Stiskněte tlačítko **MENU** (B3) pro vstup do menu;
2. Stiskněte tlačítko  (B4) nebo  (B5), dokud se na displeji (B1) nezobrazí nápis "Automatické vypnutí";
3. Stiskněte tlačítko  (B6);
4. Stiskněte tlačítko  nebo  , dokud se neobjeví číslo hodin požadovaného provozu (15 nebo 30 minut, anebo po 1, 2 nebo 3 hodinách);
5. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení.











Automatické vypnutí je tak naprogramováno: nyní stiskněte tlačítko **MENU** pro výstup z nabídky.


### 8.4 Automatické zapnutí

Je možné nastavit hodinu automatického zapnutí tak, aby byl přístroj připraven k použití v určeném času (ku příkladu ráno) a aby bylo možné hned připravit kávu.




#### **Poznámka :**

Aby se tato funkce aktivovala, je nezbytné nastavit přesný čas.

1. Stiskněte tlačítko **MENU** (B3) pro vstup do menu;
2. Stiskněte tlačítko  (B4) nebo  (B5) , dokud se na displeji (B1) nezobrazí nápis "Automatické zapnutí";
3. Stiskněte tlačítko  (B6): na displeji se objeví nápis "Aktivní?";
4. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení;
5. Stiskněte tlačítko  nebo  pro výběr hodin;
6. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení;
7. Stiskněte tlačítko  nebo  pro úpravu minut;
8. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení;
9. Poté stiskněte tlačítko **MENU** pro výstup z nabídky.







Jakmile je nastavení času potvrzeno, aktivace atom. zapnutí je signalizována na displeji symbolem  , který je zobrazen vedle času a v menu pod heslem Automatické zapnutí.

Postup při deaktivaci funkce:

1. Zvolte v nabídce položku automatické zapnutí;
  2. Stiskněte tlačítko  : na displeji se zobrazí nápis "Neaktivní?";
  3. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení.
- Na displeji se již nezobrazí symbol  .

### 8.5 Nastavení teploty

Pokud si přejete změnit teplotu vody (nízká, střední, vysoká, maximální) při přípravě kávy, postupujte následovně:





1. Stiskněte tlačítko **MENU** (B3) pro vstup do menu;
2. Stiskněte tlačítko  (B4) nebo  (B5), dokud se na displeji (B1) nezobrazí nápis "Nastavit teplotu";
3. Stiskněte tlačítko  (B6);
4. Stiskněte tlačítko  nebo  , dokud se na displeji nezobrazí požadovaná teplota (nízká, střední, vysoká, maximální);
5. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení.

Teplota je tak naprogramována: nyní stiskněte tlačítko **MENU** pro výstup z nabídky.

### 8.6 Úspora energie

Pomocí této funkce lze aktivovat nebo deaktivovat režim pro úsporu energie. Když je funkce aktivní, garantuje nižší spotřebu energie v souladu s platnými evropskými normami.

Aktivace režimu úspory energie je signalizována hvězdičkou pod heslem „Úspora energie“.

1. Stiskněte tlačítko **MENU** (B3) pro vstup do menu;
2. Stiskněte tlačítko  (B4) nebo  (B5) , dokud se na displeji (B1) nezobrazí nápis "Úspora energie";
3. Stiskněte tlačítko  (B6): na displeji se objeví nápis "Aktivní?" nebo "Neaktivní?";
4. Stiskněte tlačítko  pro aktivaci nebo deaktivaci režimu úspory energie;

Poté stiskněte tlačítko **MENU** pro výstup z nabídky.

Když je funkce aktivována, na displeji se po nějaké době nečinnosti objeví nápis "Úspora energie".

#### **Poznámka:**







V režimu úspory energie může kávovar vyžadovat před výdejem první kávy několik vteřin strpení, protože se musí předehřát.

## 8.7 Nastavení tvrdosti vody

Pokyny týkající se nastavení tvrdosti vody si přečtěte v kapitole „16. Naprogramování tvrdosti vody“.

## 8.8 Nastavení jazyka

Pokud si přejete změnit jazyk na displeji, postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko **MENU** (B3) pro vstup do menu;
  2. Stiskněte tlačítko  (B4) nebo  (B5), dokud se na displeji nezobrazí nápis “Nastavení jazyka”;
  3. Stiskněte tlačítko  (B6);
  4. Stiskněte tlačítko  nebo  , dokud se na displeji nezobrazí požadovaný jazyk;
  5. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení;
- Jazyk je tak zvolen: nyní stiskněte tlačítko **MENU** pro výstup z nabídky.

## 8.9 Instalace filtru

Pokyny týkající se instalace filtru (C4) naleznete v odstavci „17.1 Instalace filtru“.

## 8.10 Odstranění filtru





Pokyny týkající se odstranění filtru (C4) naleznete v odstavci „17.3 Odstranění filtru“.

## 8.11 Výměna filtru

Pokyny týkající se výměny filtru (C4) naleznete v odstavci „17.2 Výměna filtru“.



## 8.12 Výchozí hodnoty (reset)





Pomocí této funkce se opětovně nastaví hodnoty v nabídce a všechny funkce programování tak, jak byly nastaveny jako výchozí (kromě jazyka, který zůstane podle výběru).

1. Stiskněte tlačítko **MENU** (B3) pro vstup do menu;
2. Stiskněte tlačítko  (B4) nebo  (B5), dokud se na displeji nezobrazí nápis “Výchozí hodnoty”;
3. Stiskněte tlačítko  (B6);
4. Displej zobrazí nápis “Potvrdit?”
5. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení a výstup.

## 8.13 Funkce statistika

Pomocí této funkce se zobrazí statistické údaje přístroje. Pro její zobrazení postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko **MENU** (B3) pro vstup do menu;
2. Stiskněte tlačítko  (B4) nebo  (B5) , dokud se na displeji (B1) nezobrazí nápis “Statistika”;

3. Stiskněte tlačítko  (B6);
4. Stisknutím tlačítka  nebo  je možné ověřit:
  - kolik káv bylo připraveno;
  - kolik cyklů odvápnění bylo provedeno;
  - kolik litrů vody bylo celkem vydáno;
  - kolikrát byl vyměněn filtr vody;
  - počet vydaných nápojů s mlékem (CAPPUCCINO).
5. Poté stiskněte dvakrát tlačítko  pro výstup z menu.

## 9. VYPLACHOVÁNÍ


Pomocí této funkce je možné nechat vytékat vody z dávkovače horké kávy (A13) a dávkovače horké vody (C6), pokud zasunut, tak aby bylo možné vyčistit a ohřát vnitřní obvod přístroje. Umístěte pod dávkovač kávy a dávkovač horké vody nádobu o objemu nejméně 100 ml (**obr. 5**).



### **Nebezpečí opaření!**

Při výdeji horké vody nenechávejte přístroj bez dozoru.

Pro aktivaci této funkce postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko  (B5);
2. Po několika sekundách, nejdříve z dávkovače kávy a následně z dávkovače horké vody (pokud zasunut), vyteče horká voda, která vyčistí a ohřeje vnitřní okruh přístroje: na displeji (B1) se zobrazí nápis “VYPLACHOVÁNÍ” a progresivní lišta, která se postupně zaplní v souladu s postupující přípravou;
3. Pro přerušení funkce stiskněte jakékoli tlačítko nebo vyčkejte automatického přerušení.



### **Poznámka:**

- V případě nečinnosti vyšší než 3 až 4 dny je důrazně doporučeno, jakmile je přístroj opět zapnutý, provést před jeho použitím 2-3 vyplachování;
- Je normální, že po provedení této funkce bude voda v zásobníku na kávové sedliny (A14).

## 10. PŘÍPRAVA KÁVY

### 10.1 Volba chuti kávy

Přístroj je z výroby přednastaven na výdej kávy normální chuti.

Lze si vybrat jednu z následujících chutí:


Extra jemná chuť

Jemná chuť

Normální chuť

Silná chuť





Extra silná chuť

Pro změnu chuti stiskněte opakovaně tlačítko  (B7-**obr. 7**), dokud se na displeji nezobrazí požadovaná chuť.



## 10.2 Volba množství kávy v šálku

Přístroj byl předem nastaven ve výrobě na automatický výdej následujících množství kávy:

- malá káva, když se stiskne tlačítko  (B8) (=40ml);
- velká káva, když se stiskne tlačítko  (B11) (=120ml);
- dvě malé kávy, když se stiskne tlačítko  (B9);
- dvě velké kávy, když se stiskne tlačítko .

Pokud si přejete upravit množství kávy (které stroj automaticky vydá do šálku), postupujte následovně:

- stiskněte a držte stisknuté tlačítko, u kterého si přejete změnit množství, dokud se na displeji (B1) neobjeví "NASTAVENÍ MNOŽSTVÍ": poté tlačítko pusťte;
- jakmile káva v šálku dosáhne požadované úrovně, stiskněte opět stejné tlačítko a tím se nové množství uloží do paměti.

V tomto okamžiku se po stisknutí tlačítka uloží nová nastavení do paměti přístroje.

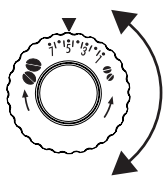
## 10.3 Nastavení kávomlýnku

Mlýnek na kávu není třeba nastavovat, alespoň zpočátku, neboť byl výrobcem nastaven tak, aby bylo dosaženo správného vydání kávy.

Pokud však po prvních kávách dochází k výdeji nepřilíš korpózní kávy s malým množstvím pěny nebo k příliš pomalému výdeji kávy (po kapkách), je třeba výdej kávy upravit pomocí otočného regulátoru stupně hrubosti mletí kávy (A2 - obr. 8).

### **Poznámka:**

Regulátorem je možné otáčet pouze tehdy, když je kávomlýnek v chodu.




Pokud káva vytéká pomalu nebo nevytéká vůbec, otočte o jednu aretační polohu ve směru hodinových ručiček. Pro dosažení výdeje hustší kávy nebo pro zlepšení vzhledu pěny otočte v protisměru hodinových ručiček o jedno cvaknutí (ne víc jak jedno

cvaknutí najednou, v opačném případě může káva vytékat po kapkách).

Tato změna se projeví teprve po výdeji nejméně 2 po sobě následujících káv. Pokud po této regulaci výsledek ještě není uspokojivý, je třeba zopakovat zkorrigování otočením knoflíku o další cvaknutí.

## 10.4 Rady pro teplejší kávu

Pro dosažení teplejší kávy se doporučuje:

- před vydáním provést vypláchnutí stisknutím tlačítka  (B5): z dávkovače kávy (A13) a následně z dávkovače horké vody (C6 - pokud je přítomen) vyteče horká voda, která zahřeje a vyčistí vnitřní okruh přístroje a tím bude vydaná káva teplejší;
- šálky nahrát horkou vodou (použití funkce horká voda);
- zvýšit teplotu kávy v nabídce programování (viz odstavec „8.5 Nastavení teploty“).

## 10.5 Příprava kávy použitím zrnkové kávy

### **Pozor!**

Nepoužívejte karamelizovaná kávová zrnka nebo kávová zrnka obalená v cukru, protože by se mohla nalepit do mlýnku na kávu a poškodit jej.

1. Nasypte zrnkovou kávu do příslušného zásobníku (A7) (obr. 9).
2. Umístěte pod ústí dávkovače kávy (A13):
  - 1 šálek, pokud chcete připravit 1 kávu (obr. 10);
  - 2 šálky, pokud chcete připravit 2 kávy (obr. 11);
3. Dávkovač skloňte a co nejvíce jej přiblížte k šálku: tak získáte lepší pěnu (obr. 12);
4. Stiskněte ikonu týkající se požadovaného výdeje:



5. Příprava je zahájena a na displeji (B1) se objeví nápis týkající se zvolené kávy.

Po dokončení přípravy bude přístroj připraven k dalšímu použití.

### **Poznámka:**

- Zatímco přístroj připravuje kávu, výdej může být zastaven v kterémkoli okamžiku stisknutím jednoho z tlačítek pro výdej.
- Pokud si přejete množství kávy v šálku zvýšit, stačí po dokončení výdeje podržet (do 3 vteřin) stisknuté jedno z tlačítek pro výdej kávy.
- Pro získání teplejší kávy nahlédněte do odstavce „10.4 Rady pro teplejší kávu“.

### **Pozor!**

- Pokud káva vytéká pouze po kapkách, s malým množstvím pěny nebo je příliš studená, prostudujte si pokyny uvedené v kapitole „21. Řešení problémů“.
- Během použití se na displeji mohou objevit některé varovné zprávy, jejichž význam je uveden v kapitole „20. Zprávy zobrazované na displeji“.



## 10.6 Příprava kávy z předemleté kávy






### Pozor!

- Nesypte nikdy zrnkovou kávu do násypky na mletou kávu, jinak by se přístroj mohl poškodit.
- Nikdy do přístroje nevypávejte mletou kávu, když je přístroj vypnutý, abyste zamezili rozptýlení kávy uvnitř přístroje, a tím jeho znečištění. Přístroj by se mohl tímto způsobem poškodit.
- Nesypte nikdy více než 1 zarovnanou odměrku (C2), jinak by mohlo dojít ke znečištění přístroje nebo k ucpaní násypky.



### **i** Poznámka:

Pokud používáte předemletou kávu, je možné připravit vždy jen jeden šálek kávy.

1. Ujistěte se, že je přístroj zapnutý;
2. Stiskněte tlačítko  (B6);
3. Ujistěte se, že násypka není ucpaná, pak nasypte jednu rovnou odměrku předemleté kávy (obr. 13);
4. Umístěte jeden šálek pod ústí dávkovače kávy (A13);
5. Stiskněte tlačítko pro výdej 1 požadovaného šálku (B8 -  nebo B11 - );
6. Příprava se zahájí.

## 11. PŘÍPRAVA NÁPOJŮ S MLÉKEM

### **i** Poznámka!

- Aby mléko nebylo nedostatečně napěněné nebo neobsahovalo velké bubliny, vyčistěte vždycky víko nádoby na mléko a trysku horké vody tak, jak je popsáno v kapitole „12. Čištění nádoby na mléko po každém použití“ a v odstavcích „15. Odvápňení“ a „14.11 Čištění trysky horké vody/páry“.

### 11.1 Naplnění a zasunutí nádoby na mléko

1. Odstraňte víko (D2) (obr. 14);
2. Naplníte nádobku na mléko (D3) potřebným množstvím mléka, nepřekročte rysku MAX vyraženou na dnoobce (obr. 15). Nezapomeňte, že každá čárka vytlačená na boku nádoby odpovídá 100 ml mléka.




### **i** Poznámka!

- Pro dosažení hustší a rovnoměrnější pěny použijte zcela odtučněné mléko nebo polotučné mléko o teplotě, kterou má v ledničce (cca 5 °C).
- Pokud je režim „Úspora energie“ aktivovaný, může trvat několik sekund, než dojde k vydání prvního nápoje.

3. Ujistěte se, že hadička pro nasávání mléka (D4) je pečlivě zasunuta do příslušného místa u dna víka nádoby na mléko (obr. 16);
4. Nasadte zpět víko na nádobku na mléko;
5. Sejměte dávkovač horké vody (C6) z trysky;
6. Zasuňte nádobku na trysku až na doraz (obr. 17);
7. Umístěte dostatečně velký šálek pod ústí dávkovače kávy a pod hadičku dávkovače napěněného mléka (D5); nastavte délku hadičky vydávání mléka tím, že ji přiblížíte k šálku jednoduchým potažením směrem dolů (obr. 18);
8. Dodržujte pokyny uvedené pro každou specifickou funkci.

### 11.2 Regulace množství pěny

Otáčením kolečka pro regulaci pěny (D1), které se nachází na víku nádoby na mléko (D2), se volí množství pěny v mléku, která bude vydána během přípravy mléčných nápojů.

Poloha kolečka	Popis	Doporučeno pro...
	Žádná pěna	casatiella / teplé mléko (nenapěněné)
	Málo pěny	Klatte stracchino/
	Max. pěny	CAPPUCCINO/ NAPĚNĚNÉ MLÉKO

### 11.3 Příprava cappuccina

1. Naplnit a zasunout nádobku na mléko (D), jak je znázorněno výše;
2. Otočit kolečkem pro regulaci pěny (D1) na víku nádoby na mléko (D2) do polohy vztahující se k požadovanému množství pěny;
3. Stisknout tlačítko CAPPUCCINO (B10). Na displeji (B1) se zobrazí zpráva „CAPPUCCINO“ a postupová lišta se postupně zaplní v souladu s postupující přípravou;
4. Po několika sekundách mléko vytéká z hadice dávkovače mléka a zaplní pod ním umístěný šálek. V případě nápojů, které to předpokládají, přístroj připravuje automaticky kávu po výdeji mléka.

### **i** Poznámka!

- Pokud si během výdeje přejete přípravu přerušit, stiskněte dvakrát tlačítko CAPPUCCINO.
- Pokud si přejete zvýšit množství mléka nebo kávy v šálku, stačí po dokončení výdeje podržet (do tří vteřin) stisknuté tlačítko CAPPUCCINO.
- Nenechávejte nádobu s mlékem dlouho venku z lednice: čím více stoupne teplota mléka (ideálně 5 °C), tím horší je kvalita pěny.

### 11.4 Příprava napěněného mléka (bez kávy)


Postupujte podle popisu uvedeného v předchozím odstavci ("11.3 Příprava cappuccina") stisknutím dvakrát, namísto jednou, tlačítka CAPPUCCINO (B10).



#### **Poznámka!**

Pokud si během vydávání přejete přerušit přípravu mléka, stiskněte jednou tlačítko CAPPUCCINO.

### 11.5 Příprava mléka bez pěny (bez kávy)

Postupujte podle návodu uvedeného v předchozí části otočením kolečka pro regulaci pěny (D1) do polohy  .

## 12. ČIŠTĚNÍ NÁDOBKY NA MLÉKO PO KAŽDÉM POUŽITÍ



### **Pozor! Nebezpečí opaření**

Během čištění vnitřních trubek nádoby na mléko (D) z hadičky dávkovače napěněného mléka (D5) vytéká malé množství horké vody a páry. Dávejte pozor, abyste se nepostříkali vodou.

Po každé přípravě nápoje s mlékem je nezbytné provést čištění za účelem odstranění zbytků mléka. Postupujte podle následujících pokynů:

1. Ponechte nádobku na mléko zasunutou v přístroji (není zapotřebí vyprázdnit nádobku na mléko);
2. Umístěte šálek nebo jinou nádobu pod hadici dávkovače napěněného mléka;
3. Otočte kolečkem pro regulaci pěny (D1) na CLEAN (obr. 19): úkon je zobrazen na displeji (B1) a automaticky se přeruší;
4. Umístěte kolečko pro regulaci do některé z poloh volby pěny;
5. Odstraňte nádobku na mléko a vyčistěte trysku (A19) pomocí houbičky (obr. 20);



#### **Poznámka!**

- Pokud je nutné připravit více nápojů s mlékem, proveďte čištění nádoby na mléko až po poslední přípravě.
- Nádobku s mlékem je možné uchovat v lednici.
- V některých případech, pro provedení čištění, je nutné počkat, dokud se přístroj nezahřeje.

### 12.1 Programování množství kávy a mléka v šálku pro cappuccino nebo mléko

Přístroj byl nastaven ve výrobě pro vydávání standardních množství. Pokud chcete toto množství změnit, postupujte následovně:

1. Umístěte dostatečně velký šálek pod ústí dávkovače kávy (A13) a pod hadici pro vydávání mléka (D5);

2. Podržte stisknuté tlačítko CAPPUCCINO (B10), dokud se na displeji (B1) neobjeví nápis "NASTAVENÍ MLÉKO Nastavení množství";
3. Uvolněte tlačítko. Přístroj začne vydávat mléko;
4. Jakmile se dosáhne požadovaného množství mléka v šálku, opětovně stiskněte tlačítko CAPPUCCINO;
5. Přístroj přestane vydávat mléko a po několika vteřinách začne vydávat kávu: na displeji se objeví zpráva "NASTAVENÍ KÁVA Nastavení množství";
6. Když káva v šálku dosáhne požadované množství, stiskněte tlačítko CAPPUCCINO. Výdej kávy se přeruší.



Od tohoto okamžiku bude přístroj naprogramován podle nového množství mléka a kávy.

## 13. PŘÍPRAVA HORKÉ VODY



### **Pozor! Nebezpečí opaření.**

Nenechávejte přístroj bez dozoru, pokud vydává horkou vodu. Dávkovač horké vody (C6) se během vydávání zahřívá, a proto je nutné uchytit jej jenom za držadlo.

1. Zkontrolujte, zda je dávkovač horké vody správně zasunutý;
2. Umístěte pod dávkovač vody nádobu (co nejbližší, aby nedocházelo k rozstříkávání vody) (obr. 5);
3. Stiskněte tlačítko  (B4) (obr. 21). Na displeji se objeví zpráva "HORKÁ VODA" a progresivní lišta, která se postupně zaplní v souladu s postupující přípravou;
4. Přístroj vydá zhruba 250 ml horké vody a pak automaticky výdej přeruší. Pro ruční přerušení výdeje horké vody znovu stiskněte tlačítko .






#### **Poznámka!**

Pokud je aktivovaný režim "Úspora energie", může trvat několik vteřin, než dojde k výdeji horké vody.

### 13.1 Úprava množství vody vydávané automaticky

Přístroj je z výroby nastaven na automatický výdej 250 ml horké vody. Pokud chcete toto množství změnit, postupujte následovně:

1. Umístěte pod dávkovač horké vody (C6) nádobu;
2. Držte stisknuté tlačítko  (B4), dokud se na displeji (B1) nezobrazí vzkaz "Horká voda Nastavení množství"; následně pusťte tlačítko .
3. Když teplá voda dosáhne v šálku požadované množství, stiskněte znovu tlačítko .

Od tohoto okamžiku je přístroj naprogramován podle nového množství.

## 14. ČIŠTĚNÍ

### 14.1 Čištění přístroje

Následující části přístroje je nutné pravidelně čistit:

- vnitřní okruh přístroje;
- zásobník na kávové sedliny (A14),
- odkapávací miska (A18);
- nádržka na vodu (A10);
- ústí dávkovače kávy (A13);
- tryska horké vody/páry (A19);
- násypka na vsypání předemleté kávy (A6);
- spařovač (A12), přístupný po otevření servisních dveří (A11).



- Na čištění přístroje nepoužívejte ředidla, abrazivní čisticí prostředky nebo alkohol. U superautomatických přístrojů De'Longhi není nutné používat k čištění přístroje chemické přísady.
- Žádná část přístroje se nesmí mýt v myčce na nádobí, kromě nádoby na mléko.
- Na odstraňování vodního kamene nebo kávových usazenin nikdy nepoužívejte kovové předměty, protože by mohlo dojít k poškrábání kovového nebo plastového povrchu.

### 14.2 Čištění vnitřního okruhu stroje

V případě nečinnosti vyšší než 3 až 4 dny je důrazně doporučeno, před jeho použitím, stroj zapnout a provést výdej:

- 2/3 vyplachování stisknutím tlačítka (B5);
- horké vody, na několik vteřin, stisknutím tlačítka (B4) s dávkovačem horké vody (C6) zasunutým v přístroji.



#### Poznámka:

Je normální, že po provedení čištění bude voda v zásobníku na kávové sedliny (A14).

### 14.3 Čištění zásobníku na kávové sedliny

Když se na displeji (B1) zobrazí nápis "VYPRÁZDNIT ZÁSOBNÍK NA SEDLINY", je nezbytné jej vyprázdnit a vyčistit. Dokud nedojde k vyčištění zásobníku na sedliny (A14), příslušná zpráva zůstane zobrazena a přístroj nebude schopen připravovat kávu. Pro provedení čištění (při zapnutém přístroji):

1. Vyjměte odkapávací misku (A18) (obr. 22), vyprázdněte ji a vyčistěte;
2. Vyprázdněte a pečlivě vyčistěte zásobník kávové sedliny, odstraňte veškeré zbytky, které se usadily na dně;
3. Zkontrolujte nádobku na kondenzát (A15) (červené barvy) a je-li plná, vyprázdněte ji.



Při vyjmutí odkapávací misky je **nutné** vyprázdnit zásobník na sedliny, i když není zcela zaplněný.

Pokud tento úkon neprovedete, může se stát, že při přípravě dalších káv se zásobník na sedliny naplní nadměrně a přístroj se zaneše zbytky použité kávy.

### 14.4 Čištění odkapávací misky a misky na sběr kondenzátu



#### Pozor!

Pokud není odkapávací miska (A18) pravidelně vyprazdňována, může dojít k přetečení vody a k jejímu proniknutí dovnitř přístroje nebo vedle něj. Tím může dojít k poškození přístroje, odkládací plochy nebo okolního prostoru.

Odkapávací miska je vybavena plovoucím indikátorem hladiny vody (A17) (červené barvy), který signalizuje hladinu vody uvnitř (obr. 23). Dříve než tento indikátor začne vyčnívat z odkládací plochy na šálky (A16), je nezbytné vyprázdnit misku a vyčistit ji.

Při vyjmutí odkapávací misky postupujte následovně:

1. Vyjměte odkapávací misku a zásobník na kávové sedliny (A14) (obr. 22);
2. Vyprázdněte odkapávací misku a zásobník na sedliny a umyjte je;
3. Zkontrolujte nádobku na kondenzát (A15) červené barvy, a je-li plná, vyprázdněte ji;
4. Zasuňte zpět odkapávací misku spolu se zásobníkem na kávové sedliny.

### 14.5 Čištění vnitřních částí přístroje



#### Nebezpečí!

Před jakýmkoliv čištěním vnitřních částí přístroje musí být přístroj vypnutý (viz kapitola „7. Vypínání přístroje“) a odpojený od elektrické sítě. Přístroj nikdy neponojujte do vody.

1. Pravidelně (přibližně jednou za měsíc) kontrolujte, zda vnitřní prostor přístroje (přístupný po vyjmutí odkapávací misky - A18) není znečištěný. V případě potřeby odstraňte usazeniny kávy pomocí štětečku (C5) a houbičky;
2. Všechny zbytky vysajte vysavačem (obr. 24).

### 14.6 Čištění nádržky na vodu

1. Pravidelně (přibližně jednou za měsíc) a po každé výměně změkčovacího filtru - C4 (je-li součástí vybavení) čistěte nádržku na vodu (A10) vlhkým hadříkem a trochu jemnějšího mycího prostředku;
2. Odstraňte filtr (pokud je součástí dodávky) a opláchněte ho pod tekoucí vodou;
3. Znovu vložte filtr zpět (je-li součástí dodávky), naplňte nádrž čerstvou vodou a zasuňte ji zpět;
4. (Pouze modely se změkčovacím filtrem) Vypusťte cca 100 ml horké vody pro opětovnou aktivaci filtru.

### 14.7 Čištění ústí dávkovače kávy

1. Pravidelně čistíte ústí dávkovače kávy (A13) pomocí houbičky nebo hadříku (obr. 25A);
2. Pravidelně kontrolujte, zda otvory dávkovače kávy nejsou zanesené. V případě potřeby odstraňte zbytky kávy pomocí párátká (obr. 25B).

### 14.8 Čištění násypky pro sypaní předemleté kávy

Pravidelně kontrolujte (přibližně jednou za měsíc), zda násypka pro sypaní předemleté kávy (A6) není ucpaná. V případě potřeby odstraňte kávovou sedlinu pomocí štětečku (C5).

### 14.9 Čištění spařovače

Spařovač (A12) je nutné vyčistit alespoň jednou za měsíc.



**Pozor!**

Spařovač nelze vytáhnout, pokud je přístroj zapnutý.

1. Ujistěte se, že byl přístroj správně vypnutý (viz kapitola „7. Vypínání přístroje“);
2. Vytáhněte nádržku na vodu (A10);
3. Otevřete dvířka spařovače (A11) (obr. 26), nacházející se na pravém boku;
4. Dvě barevná uvolňovací tlačítka zatlačte směrem dovnitř a současně vyjměte spařovač (obr. 27);



**Pozor!**

OPLACHUJTE POUZE VODOU

NE MYČÍ PROSTŘEDKY - NE MYČKA NA NÁDOBÍ

Vyčistěte spařovač bez saponátů, které by jej mohly poškodit.

5. Spařovač ponořte na přibližně 5 minut do vody a potom opláchněte pod tekoucí vodou;
6. Pomocí štětečku (C5) vyčistěte případné zbytky kávy v uložení spařovače, které jsou vidět přes dvířka;
7. Po vyčištění zasuňte spařovač zpět do držáku (obr. 28); poté stiskněte nápis PUSH, dokud neuslyšíte zacvaknutí;



**Poznámka:**

Pokud spařovač nejde zasunout, je třeba jej (před zasunutím) správně napolohovat dvěma páčkami podle obr. 29.

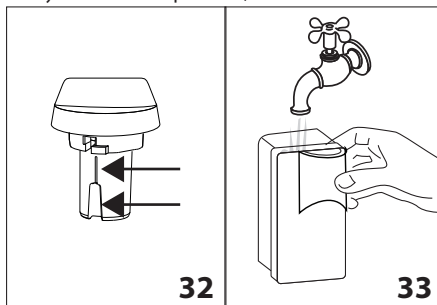
8. Po zasunutí zkontrolujte, zda se dvě barevná tlačítka vysunula směrem ven (obr. 30);
9. Zavřete dvířka spařovače;
10. Vložte znovu nádrž na vodu.

### 14.10 Čištění nádobky na mléko

Čistěte nádobku na mléko (D) po každém použití tak, jak je popsáno následovně:

1. Sejměte víko (D2);

2. Vytáhněte hadičku pro vydávání mléka (D5) a hadičku na nasávání (D4) (obr. 31);
3. Otočte kolečkem pro regulaci pěny (D1) ve směru hodinových ručiček do polohy „INSERT“ (viz obr. 31) a vytáhněte jej směrem nahoru;
4. Pečlivě opláchněte všechny části horkou vodou a jemným mycím prostředkem. Všechny části je možné mýt v myčce na nádobí, musí být však umístěny do horního košíku myčky. Dejte obzvláštní pozor, aby v držáku a v kanálku pod kolečkem (viz obr. 32) nezůstaly zbytky mléka: případně vyškrabte kanálek párátkem;



5. Opláchněte vnitřek sedla kolečka pro regulaci pěny pod tekoucí vodou (viz obr. 33);
6. Ujistěte se, že hadička na nasávání a hadička pro vydávání nejsou zaneseny zbytky mléka;
7. Nasadte zpět kolečko tak, aby šipka odpovídala nápisu „INSERT“, nasadte hadičku pro vydávání a hadičku na nasávání mléka;
8. Nasadte zpět víko na nádobku na mléko.

### 14.11 Čištění trysky horké vody/páry

Vyčistěte trysku (A19) po každé přípravě mléka odstraněním zbytků mléka uložených na těsněních pomocí houbičky (viz obr. 20).

## 15. ODVÁPŇENÍ





Odvápňení stroje provedte, jakmile se na displeji (B1) zobrazí (blikající) zpráva „ODVÁPŇIT“.

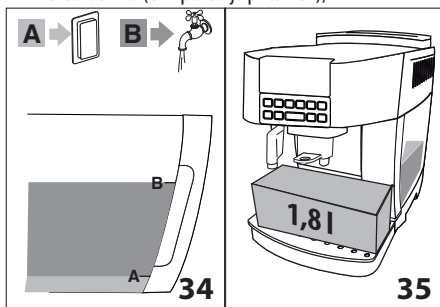


**Pozor!**

- Před použitím si přečtené pokyny a značení odvápnovacího prostředku (C3), uvedené na jeho obalu.
- Doporučujeme používat výhradně odvápnovací přípravek De'Longhi. Použití nevhodných odvápnovacích přípravků nebo nesprávné provádění odvápnění by mohly vést ke vzniku závad, na které se nevztahuje záruka výrobce.

1. Zapněte přístroj;
2. Vstupte do nabídky stisknutím tlačítka **MENU** (B3);

3. Stiskněte tlačítko  (B4) nebo  (B5), dokud se na displeji nezobrazí nápis "Odvápnění";
4. Vyberte stisknutím tlačítka  (B6): na displeji (B1) se zobrazí "Odvápnění Potvrdit?";
5. Stiskněte znovu  pro aktivaci funkce: na displeji se zobrazí nápis "Vlít odvápnovač Potvrdit?" střídavě s "VYPRÁZDNIT ODKAPÁVACÍ MŘÍŽKU";
6. Vyjměte a vyprázdněte odkapávací misku (A18), zásobník na kávové sedliny (A14) a vše znovu zasuňte do přístroje;
7. Vyprázdněte kompletně nádržku na vodu (A10) a vyjměte změkčovací filtr (C4 - pokud je přítomen);




8. Nasype odvápnovač (C3) do nádržky na vodu po úroveň A (odpovídá balení 100 ml) vyraženu na vnitřní straně nádržky a poté přidejte jeden litr vody až po úroveň B (obr.34); poté zasuňte zpět nádržku na vodu do přístroje;
9. Umístěte pod dávkovač (C6) prázdnou nádobu o min. objemu 1,8 litry (obr. 35);






### Nebezpečí opaření!

Z dávkovače vody vytéká horká voda obsahující kyseliny. Dávejte tedy pozor, abyste nepřišli do kontaktu s tímto roztokem.

10. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení vložení roztoku: na displeji se zobrazí zpráva "Probíhá odvápnování". Program odvápnění se spustí a odvápnovací roztok vytéká z dávkovače vody a automaticky provede několik vypláchnutí s přestávkami, aby se odstranily usazeniny vodního kamene uvnitř kávovaru;

Po zhruba 25 minutách přístroj přeruší odvápnění a na displeji se zobrazí zpráva "Vyplachování NAPLNIT NÁDRŽ". Přístroj je nyní připraven k procesu vyplachování čerstvou vodou;

11. Vyprázdněte nádobu použitou pro sběr odvápnovacího roztoku;
12. Vyjměte nádržku na vodu, vyprázdněte ji, opláchněte pod tekoucí vodou, naplňte čerstvou vodou až do výše MAX a vložte nádržku do přístroje: displej zobrazí "Vyplachování, Potvrdit?";

13. Umístěte pod dávkovač vody nádobu použitou pro sběr odvápnovacího prostředku a stiskněte tlačítko  pro potvrzení: horká voda vytéká z dávkovače vody a na displeji se zobrazí zpráva "Vyplachování";
14. Jakmile je nádržka na vodu úplně prázdná, na displeji se objeví zpráva "Vyplachování, NAPLNIT NÁDRŽ";
15. Vyprázdněte nádobu použitou pro sběr výplachové vody;
16. Vyjměte nádržku na vodu, znovu vložte, pokud jste předtím vyndali, změkčovací filtr, naplňte nádržku čerstvou vodou až do úrovně MAX a vložte do přístroje: na displeji se zobrazí "Vyplachování Potvrdit?";
17. Znovu umístěte pod dávkovač vody a dávkovač kávy (A13) nádobu použitou pro sběr výplachové vody (obr. 35) a stiskněte tlačítko  pro potvrzení: horká voda bude nejprve vytéká z dávkovače vody a skončí vytékáním z dávkovače kávy;
18. Po dokončení se na displeji zobrazí "Odvápnuje, dokončeno Potvrdit?";
19. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení: na displeji se zobrazí "NAPLNIT NÁDRŽ";
20. Naplňte nádržku na vodu čerstvou vodou až do úrovně MAX a znovu ji zasuňte do přístroje.

Proces odvápnění je tak dokončen.



### Poznámka!

- Pokud cyklus odvápnění nebyl ukončen správně (tj. přerušeni dodávky elektřiny), doporučuje se cyklus opakovat;
- Je normální, že po provedení odvápnovacího cyklu bude voda v zásobníku na kávové sedliny.

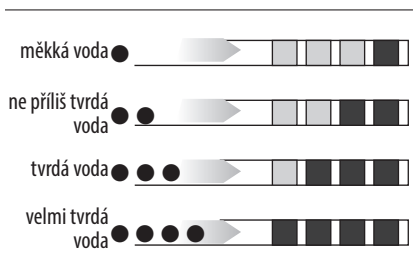
## 16. NAPROGRAMOVÁNÍ TVRDOTI VODY

Zpráva ODVÁPNIT se zobrazí po stanovené době používání, která závisí od tvrdosti vody.

Přístroj je z výroby nastaven na stupeň tvrdosti vody 4. Podle potřeby je možné přístroj naprogramovat podle skutečné tvrdosti vody používané v různých oblastech a snížit tak interval odvápnění.

### 16.1 Měření tvrdosti vody

1. Vyjměte z obalu reakční proužek "TOTAL HARDNESS TEST" (C1), který je součástí příručky v anglickém jazyce;
2. Přibližně na jednu sekundu ponořte celý proužek do sklenice s vodou;
3. Vytáhněte proužek z vody a lehce jím zatřeptejte. Přibližně po minutě se zobrazí 1, 2, 3 nebo 4 červené čtverečky podle tvrdosti vody, přičemž každý čtvereček odpovídá 1 stupni tvrdosti.



## 16.2 Nastavení tvrdosti vody

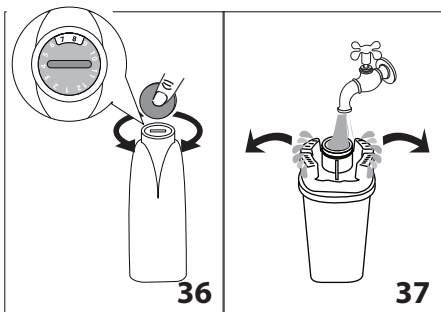
1. Stiskněte tlačítko **MENU** (B3) pro vstup do menu;
  2. Stiskněte tlačítko  $\Delta$  (B4) nebo  $\text{☉}$  (B5), dokud se na displeji (B1) nezobrazí nápis "Tvrdost vody";
  3. Potvrďte výběr stisknutím tlačítka  $\leftarrow$  (B6);
  4. Stiskněte opakovaně tlačítko  $\Delta$  nebo  $\text{☉}$  pro nastavení stupně zjištěného reakčním proužkem (viz obr. v předchozím odstavci);
  5. Stiskněte tlačítko  $\leftarrow$  pro potvrzení nastavení.
- Nyní je přístroj naprogramován podle nového nastavení tvrdosti vody: poté stiskněte tlačítko **MENU** pro opuštění nabídky.

## 17. ZMĚKČOVACÍ FILTR

Některé modely jsou vybaveny změkčovací filtrem (C4): pokud to není případ vašeho modelu, doporučujeme vám zakoupit jej v autorizovaných servisních střediscích De'Longhi. Pro správné použití filtru dodržujte níže uvedené pokyny.

### 17.1 Instalace filtru

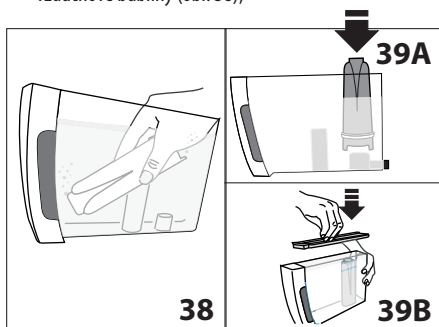
1. Vyjměte filtr (C4) z obalu;
2. Otáčejte diskem datumky (viz obr. 36), dokud se nezobrazí příští 2 měsíce použití;



#### **i** Poznámka:

Při běžném používání přístroje je trvanlivost filtru dva měsíce; jestliže zůstane přístroj nepoužívaný s nainstalovaným filtrem, jeho trvanlivost je maximálně 3 týdny.

3. Pro aktivaci filtru nechte téct vodu z vodovodu do otvoru filtru, jak je znázorněno na obrázku, dokud voda nebude vycházet z bočních otvorů po dobu více než jedné minuty (obr. 37);
4. Vyjměte nádržku (A10) z přístroje a naplňte ji vodou;
5. Vložte filtr do nádržky na vodu a ponořte jej zhruba na deset sekund, přitom jej nakloňte tak, aby se uvolnily vzduchové bubliny (obr. 38);



6. Vložte filtr do příslušného místa (obr. 39A) a zatlačte až na doraz;
7. Uzavřete nádobku víkem (obr. 39B), potom ji opětovně zasuňte do přístroje;






V okamžiku instalace filtru je nutné signalizovat přítomnost filtru přístroji.

8. Stiskněte tlačítko **MENU** (B3) pro vstup do menu;
9. Stiskněte opakovaně tlačítko  $\Delta$  (B4) nebo  $\text{☉}$  (B5), dokud se na displeji (B1) nezobrazí nápis "Nainstalovat filtr";
10. Stiskněte tlačítko  $\leftarrow$  (B6);
11. Displej zobrazí nápis "Aktivní?";
12. Stiskněte tlačítko  $\leftarrow$  pro potvrzení volby: displej zobrazí "HORKÁ VODA Potvrdit?";
13. Umístěte pod dávkovač horké vody (C6) nádobu (objem: min. 500 ml);
14. Stiskněte tlačítko  $\leftarrow$  pro potvrzení volby: přístroj začne vydávat vodu a na displeji se objeví nápis "Čekejte prosím...";
15. Po ukončení výdeje se přístroj automaticky navrátí do "Připraven na kávu".

Nyní je filtr aktivován a na displeji je označen hvězdičkou nacházející se pod heslem "Nainstalovat filtr" v menu a lze pokračovat v použití přístroje.

### 17.2 Výměna filtru





Když displej (B1) zobrazí "VYMĚNIT FILTR", nebo když uběhly dva měsíce používání (viz datumka), anebo když přístroj nebyl používán víc než 3 týdny, je zapotřebí provést výměnu filtru (C4):

1. Vytáhněte nádržku (A10) a použitý filtr;
2. Vyjměte nový filtr z obalu a postupujte podle bodů 3-4-5-6 v předchozím odstavci;
3. Umístěte pod dávkovač horké vody (C6) nádobu (objem: min. 500 ml);
4. Stiskněte tlačítko **MENU** (B3) pro vstup do menu;
5. Stiskněte opakovaně tlačítko  (B4) nebo  (B5) , dokud se na displeji nezobrazí (B1) nápis "Vyměnit filtr";
10. Stiskněte tlačítko  (B6);
11. Displej zobrazí nápis "Potvrdit?";
12. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení výběru;
13. Na displeji se zobrazí nápis "HORKÁ VODA Potvrdit?";
14. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení volby: přístroj začne vydávat vodu a na displeji se objeví nápis "Čekejte prosím";
15. Po ukončení výdeje se přístroj automaticky navrátí do "Připraven na kávu".

Nyní je nový filtr aktivovaný a je možné používat přístroj.

### 17.3 Odstranění filtru

Pokud chcete dále používat přístroj bez filtru (C4), je třeba jej odstranit a oznámit to přístroji. Postupujte podle následujících pokynů:

1. Vytáhněte nádržku (A10) a použitý filtr;
2. Stiskněte tlačítko **MENU** (B3) pro vstup do menu;
3. Stiskněte opakovaně tlačítko  (B4) nebo  (B5) , dokud se na displeji (B1) nezobrazí nápis "Odstranit filtr \*\*";
4. Stiskněte tlačítko  (B6);
5. Displej zobrazí nápis "Potvrdit?";
6. Stiskněte tlačítko  pro potvrzení a tlačítko **MENU** pro opuštění nabídky.

## 18. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Příkon:	1450W
Tlak:	1,5 MPa (15 bar)
Max. kapacita nádržky na vodu:	1,8 l
Rozměry ŠxVxH	240x430x350 mm
Délka kabelu:	1750 mm
Hmotnost:	9,6 Kg
Max. kapacita zásobníku zrnkové kávy:	250 g



Přístroj splňuje následující předpisy ES:

- Evropské nařízení Stand-by 1275/2008
- Materiály a součásti, které jsou určeny pro styk s potravinami splňují ustanovení evropského nařízení 1935/2004.

## 19. LIKVIDACE



Nevhazujte přístroj do domovního odpadu, ale odevzdejte jej do příslušného sběrného místa tříděného odpadu.



## 20. ZPRÁVY ZOBRAZOVANÉ NA DISPLEJI

ZOBRAZOVANÁ ZPRÁVA	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
NAPLNIT NÁDRŽ	V nádrže (A10) není dostatečné množství vody.	Naplňte nádržku na vodu a/nebo ji správně zasuňte zatlačením až na doraz, dokud neuslyšíte zacvaknutí (obr. 4).
VYPRÁZDNIT ZÁSOBNÍK NA SEDLINY	Zásobník kávové sedliny (A14) je plný.	Vyprázdněte zásobník na sedliny, odkapávací misku (A18) a vyčistěte je, pak je znovu zasuňte. Důležité: při vyjmutí odkapávací misky je vždy nutné vyprázdnit zásobník na sedliny (A14), i když není zcela zaplněný. Pokud tento úkon neprovedete, může se stát, že při přípravě dalších káv se zásobník na sedliny naplní nadměrně a přístroj se zaneše zbytky použité kávy.
PŘÍLIŠ JEMNĚ NAMLETO, SEŘÍDIT MLÝNEK	Namletí je příliš jemné a káva tedy vytéká pomalu nebo vůbec.	Zopakujte výdej kávy a za provozu mlýnku na kávu otočte regulátorem mletí kávy (A2) (obr. 8) ve směru hodinových ručiček o jednu aretační polohu směrem k číslu 7. Pokud je po přípravě nejméně 2 káv příprava stále příliš pomalá, zopakujte úpravu otočením regulačního knoflíku o další stupeň (viz odst. „10.3 Nastavení kávomlýnku“). Pokud problém přetrvává, otočte kolečkem na páru do polohy I a nechte vytéct trochu vody z dávkovače horké vody (C6).
	Pokud je přítomen změkčovací filtr (C4), mohlo dojít k uvolnění vzduchové bubliny uvnitř okruhu, která zablokovala výdej.	Vložte dávkovač horké vody (C6) do přístroje a vydejte trochu vody, dokud není tok pravidelný.
ZASUNOUT ZÁSOBNÍK NA SEDLINY	Po čištění nebyl vložen zásobník na sedliny (A14).	Vytáhněte odkapávací misku (A18) a vložte zásobník na sedliny.
NASYPAT PŘEDEMLETOU KÁVU	Byla zvolena funkce „předemletá káva“, ale předemletá káva nebyla nasypána do násypky (A6).	Nasypte předemletou kávu do násypky nebo zrušte funkci předemleté kávy.
ODVÁPNIT	Udává, že je nezbytné přístroj odvápnit.	Je nezbytné co nejdříve provést program odvápnění, který je popsán v kap. „15. Odvápnění“
SNÍŽIT DÁVKU KÁVY	Bylo použito příliš mnoho kávy.	Zvolte jemnější chuť nebo snižte množství předemleté kávy.
NAPLNIT ZÁSOBNÍK ZRNKOVÉ KÁVY	Zrnka kávy jsou spotřebována.	Naplňte zásobník na zrnkovou kávu (A7).
	Násypka na předemletou kávu (A6) je zanesená.	Vyprázdněte násypku pomocí štětečku (C5) podle popisu v odst. „14.8 Čištění násypky pro sypání předemleté kávy“.
VLOŽIT JEDNOTKU SPAŘOVAČE	Po čištění nebyl znovu vložen spařovač (A12).	Vyčistěte spařovač, jak je popsáno v odst. „14.9 Čištění spařovače“.
ZASUNOUT NÁDRŽKU	Nádržka (A10) není zasunuta správně.	Vložte správně nádržku a zasuňte ji až na doraz.


VŠEOBECNÝ ALARM	Vnitřek přístroje je velmi znečištěn.	Pečlivě vyčistěte přístroj, jak je popsáno v kap. „14. Čištění“. Pokud se tato zpráva bude na displeji zobrazovat i po čištění, obraťte se na servisní středisko.
VYMĚNIT FILTR	Změkčovací filtr (C4) je opotřebován.	Vyměňte nebo odstraňte filtr postupem uvedeným v kap. „17. Změkčovací filtr“.
KOLEČKO NA CLEAN	Mléko bylo právě nadávkováno a je proto nezbytné vyčistit vnitřní kanálky nádoby na mléko.	Otočit kolečkem pro regulaci pěny (D1) do polohy CLEAN.
ZASUNOUT DÁVKOVAČ VODY	Dávkovač vody (C6) není zasunutý nebo je zasunutý nesprávně	Zasunout dávkovač vody až na doraz.
PRÁZDNÝ OKRUH, DOPLŇTE OKRUH <i>střídavě s</i> HORKÁ VODA STISKNOUT OK	Hydraulický okruh je prázdný.	Stiskněte OK a nechte vytékat vodu z dávkovače horké vody (C6), dokud výdej není pravidelný. Pokud problém přetrvává, ověřte, že je nádržka na vodu (A10) zasunuta až na doraz.
ZASUNOUT NÁDOBKU NA MLÉKO	Nádobka na mléko (D) není zasunuta správně.	Zasuňte nádobku na mléko až na doraz (obr. 17).

## 21. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Níže jsou uvedeny některé chybné funkce.

Pokud problém nebude možné odstranit popsaným způsobem, obraťte se na servisní středisko.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
Káva není horká.	Šálky nebyly přehřáté.	Ohřejte šálky jejich opláchnutím horkou vodou (pozn: lze použít funkci horká voda)..
	Vnitřní okruhy přístroje se ochladily, protože od přípravy poslední kávy uplynuly 2-3 minuty.	Před přípravou kávy ohřejte spařovač funkcí výplachu ☞ (viz kap. „10. příprava kávy“).
	Nastavená teplota kávy je nízká.	Nastavte v menu vyšší teplotu kávy.
Káva je málo hustá a má málo pěny.	Káva je namleta příliš nahrubo.	Otočte regulačním knoflíkem mletí kávy (A2) o jedno cvaknutí směrem k číslu 1 proti směru hodinových ručiček, dokud je mlýnek na kávu v chodu (obr. 8). Posunujte se vždy o jedno cvaknutí, dokud nedosáhnete požadovaného výdeje. Efekt je viditelný pouze po 2 vydáních kávy (viz odst. „10.3 Nastavení kávomlýnku“).
	Káva není vhodná.	Používejte kávu určenou pro použití v kávovarech na espresso.

Káva vytéká příliš pomalu nebo kape.	Káva je namleta příliš jemně.	Otočte regulačním knoflíkem mletí kávy (A2) o jedno cvaknutí směrem k číslu 7 ve směru hodinových ručiček, dokud je mlýnek na kávu v chodu (obr. 8). Posunujte se vždy o jedno cvaknutí, dokud nedosáhnete požadovaného výdeje. Efekt je viditelný pouze po 2 vydáních kávy (viz odst. „10.3 Nastavení kávomlýnku“).
Z jednoho nebo z obou ústí dávkovače nevytéká káva.	Ústí dávkovače kávy (A13) jsou zanesená.	Vyčistěte ústí párátkem.
Mléko nevytéká z hadičky pro vydávání	Víko nádoby na mléko (D2) je znečištěné.	Vyčistěte víko nádoby na mléko podle popisu v odst. „15. Odvápnění“.
Mléko má velké bubliny nebo vystřikuje z hadičky dávkovače mléka nebo je málo napěněné	Mléko není dostatečně studené nebo není polotučné.	Používat zcela odtučněné mléko nebo polotučné mléko o teplotě, kterou má v ledničce (cca 5°C). Pokud výsledek není podle vašeho přání, zkuste změnit značku mléka.
	Kolečko pro regulaci pěny (D1) je nesprávně nastavené.	Nastavte podle pokynů v odst. „11.2 Regulace množství pěny“
	Víko (D2) nebo kolečko pro regulaci pěny (D1) nádoby na mléko jsou špinavé.	Vyčistěte víko a kolečko nádoby na mléko podle popisu v odst. „15. Odvápnění“.
	Tryska horké vody/páry (A19) je znečištěna.	Pečlivě vyčistěte trysku, jak je popsáno v odst. „14.11 Čištění trysky horké vody/páry“.
Přístroj se nezapíná	Zástrčka není zapojena do zásuvky.	Zapojte zástrčku do zásuvky (obr. 1).
	Hlavní spínač (A8) není zapnutý.	Stiskněte hlavní spínač (obr. 2).
Spařovač nelze vytáhnout.	Vypnutí nebylo provedeno správně.	Provedte vypnutí stisknutím tlačítka  (viz kap. „7. Vypínání přístroje“).